SEVE SHOP

Litieră automată pentru pisici

Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referință.

Română

Cuprins

Configurare reţea

Configurarea rețelei WiFi a dispozitivului

Prezentarea produsului

Structura principală
Lista componentelor

Întreţinere zilnică

Curățarea recipientului
Curățarea tamburului
Înlocuirea casetei de aromaterapie

Avertismente de siguranţă

Panoul de operare

Instrucțiuni de instalare

Instalarea completă
Adăugarea nisipului
Pornire
Conținut interzis
Conținut obligatoriu
Conținut de atenționare

Ghid de service

Parametrii produsului
Autotest defecțiuni
Sfaturi
Condiții de garanție

Configurarea rețelei WiFi

Acest produs poate fi controlat prin aplicația „Tuya Smart" sau „Smart Life".

1. Căutați „Tuya Smart" sau „Smart Life" în magazinul de aplicații, descărcați și instalați aplicația.
1. Mențineți WiFi-ul și Bluetooth-ul telefonului pornite. Țineți apăsat butonul WiFi al litierei 3 secunde până se aude un bip, deschideți aplicația și apăsați „Adaugă dispozitiv" în colțul din dreapta sus pentru căutarea automată. Adăugați dispozitivul, introduceți parola WiFi și așteptați conectarea.
1. Dacă se schimbă contul sau parola rețelei, dispozitivul nu se mai poate conecta. Reluați pașii de mai sus și țineți apăsat butonul WiFi 3 secunde pentru reconfigurare.
1. În urma actualizărilor aplicației, operarea reală poate diferi ușor de descriere. Consultați ghidul curent din aplicație sau serviciul clienți.

Atenție! Dispozitivul acceptă doar banda WiFi de 2,4 GHz. Asigurați-vă că routerul este pe 2,4 GHz la conectare.

Prezentarea produsului

Structura principală

- Sită
- Tambur rotativ
- Carcasă laterală de protecție
- Butoane și afișaj digital
- Pedală
- Recipient de colectare a deșeurilor
- Casetă de aromaterapie solidă
- Picioare de susținere
- Senzor infraroșu din cameră (1 set, în mijlocul tamburului)
- Mufă de alimentare

Imaginea este doar orientativă; produsul real prevalează.

Lista componentelor

Instrucțiuni	Adaptor de alimentare	Casetă de aromaterapie solidă	Sac de gunoi
×1	×1	×1	×1

Panoul de operare

Buton de curățare

Utilizare: apăsați o dată pentru a începe curățarea.

- 🟢 Verde constant: în funcțiune.
- 🟡 Galben cu clipire lentă: recipient plin.

Buton de golire

Utilizare: apăsați lung 5 secunde pentru a goli nisipul.

- 🟢 Verde constant: în funcțiune.
- 🟡 Galben cu clipire lentă: recipient plin.

Buton WiFi

Utilizare: țineți apăsat 3 s pentru a configura/anula rețeaua.

- ● Galben constant: deconectat / în așteptare.
- ● Galben cu clipire lentă: conectare în curs.
- ● Verde constant: conectare reușită.

Afişaj digital

0 — eliminare întârziată a deșeurilor.

2 — protecție anti-strivire activată.

3 — recipient de colectare plin.

9 — radar cu inducție activat.

Instrucţiuni de instalare

1. Scoateți accesoriile din tamburul rotativ și așezați aparatul (ca în imagine) pe o suprafață dură și plană.
2. Rotiți cele patru picioare de susținere în sens antiorar și spre interior până în poziția blocată, apoi montați-le vertical în orificii.
3. Așezați sacul de gunoi peste cele două colțuri din spate, apoi trageți-l în față și fixați-l pe colțurile din față, întinzându-l uniform.
4. Întoarceți recipientul de colectare cu gura în jos și introduceți caseta de aromaterapie (cu folia îndepărtată) în canelura recipientului.
5. După montarea tamburului, a protecțiilor și a recipientului, așezați aparatul pe o suprafață dură și plană.
6. Așezați pedala cu orificiul de montare în sus, aliniați-o cu fanta de la baza aparatului și glisați-o până la capăt.

> **Atenţie!** Înainte de instalare, citiți cu atenție manualul și verificați accesoriile. Pentru pisici sub 1,5 kg, folosiți modul manual.

Adăugarea nisipului

1. Deconectați alimentarea și opriți aparatul.
1. Turnați o cantitate potrivită de nisip (recomandat: nisip cu granulație fină).
1. Cantitatea de nisip trebuie să fie între marcajele „MIN" și „MAX".

> Deconectați alimentarea înainte de a adăuga nisip și reconectați după. După fiecare adăugare, apăsați scurt butonul de curățare pentru a reseta și nivela nisipul. Se recomandă nisip cu granulație fină; la nisipul de tofu, lungimea granulelor nu trebuie să depășească 10 mm, iar diametrul 1,5 mm.

Pornire

1. Introduceți conectorul adaptorului în portul din spatele produsului, asigurându-vă că este complet introdus.
1. Introduceți ștecărul adaptorului în priză.

Întreţinere zilnică

Curățarea recipientului de colectare

1. Scoateți recipientul de colectare.
2. Scoateți sacul de gunoi și strângeți-i mânerul pentru a-l sigila.
3. Recipientul poate fi spălat cu apă curată și uscat, apoi resetat după montarea unui sac nou.

> **Notă!** Lucrările de întreținere nu intră în domeniul garanției.

- Folosiți o casetă de aromaterapie dedicată pentru un efect bun de dezodorizare.

- Folosiți saci de gunoi speciali pentru un efect bun de curățare.

Curățarea tamburului rotativ

1. Opriți alimentarea și scoateți adaptorul din portul din spate.
2. Prindeți orificiile mânerelor de pe cele două carcase semicirculare din plastic și trageți-le orizontal.
3. Ridicați tamburul rotativ.
4. Ștergeți interiorul produsului cu o lavetă umedă.
5. Localizați sita din interiorul tamburului, prindeți-i capătul și trageți în sus pentru a o desprinde din cleme.
6. Scoateți sita.
7. Tamburul se curăță direct cu apă.
8. Curățați sita separat; uscați-o și resetați-o.

Înlocuirea casetei de aromaterapie

1. Opriți alimentarea și scoateți recipientul de colectare de la bază.
2. Scoateți sacii de gunoi și alte obiecte din recipient.
3. Întoarceți recipientul cu gura în jos și scoateți caseta veche în sus.
4. Montați caseta nouă și resetați recipientul.

Avertismente de siguranță

Notă! Pentru siguranță și evitarea vătămărilor și pagubelor, respectați următoarele precauții. Utilizarea greșită poate cauza accidente.

⊘ Conținut interzis

Feriți de soare

Fără materiale inflamabile

Fără zone umede

Nu atingeți cu mâinile ude

Nu spălați / scufundați în apă

Nu așezați pe teren denivelat

- Amplasați aparatul într-un loc răcoros și uscat. Evitați lumina puternică a soarelui, altfel piesele îmbătrânesc rapid.
- Nu lăsați copiii mici să manevreze, atingă sau să se urce pe aparat. Copiii și persoanele cu dizabilități trebuie supravegheate.
- Nu folosiți benzină sau alți solvenți organici pentru curățare. Spălarea este strict interzisă; nu puneți produsul în contact cu materiale inflamabile sau explozive.
- Pentru economie de energie, deconectați întrerupătorul când nu îl folosiți mult timp și curățați nisipul rămas. Instalați și fixați aparatul înainte de utilizare.
- Nu conectați un transformator ridicător la priză.
- Nu folosiți aparatul în locuri cu stropire de apă; aparatele electrice nu se folosesc în dulap. Amplasați-l la cel puțin 10 cm de perete, fără obiecte dedesubt sau în jur.

● Conținut obligatoriu

- Este strict interzisă prelungirea arbitrară a cablului de alimentare, pentru a evita incendiul.
- Dacă este deteriorat, cablul trebuie înlocuit de producător sau de departamentul de întreținere, pentru a evita pericolul.

△ Poate cauza vătămări minore sau pagube

- Când opriți alimentarea, nu trageți direct de cablu, pentru a nu-l rupe. Țineți substanțele inflamabile și volatile departe de aparat.
- La transport, încărcare și descărcare manevrați cu grijă, pentru a evita coliziunile și zgârieturile.

- Nu instalați aparatul în exterior. Amplasați-l ventilat, uscat, la 4–40 °C, umiditate ≤80%, fără gaze corozive. După scoaterea din uz, goliți nisipul din recipient.
- Păstrați ștecărul curat. Nu introduceți/scoateți ștecărul cu mâinile ude.
- Vibrațiile și zgomotul ușor la rotirea tamburului sunt normale.
- Zonele umede sau prăfuite pot cauza defecțiuni. Aparatele magnetice puternice din apropiere pot cauza incendiu sau defecțiuni.
- La mutare, manevrați cu grijă și evitați târârea aparatului.
- Nu puneți alte obiecte pe aparat.
- Produsul se folosește doar cu accesoriile speciale furnizate de companie.

Pentru o conectare bună, asigurați-vă că aparatul este instalat într-un loc cu semnal wireless puternic.
Echipamentul conține un modul radio cu cod de aprobare CMIIT 2020DP6462, model WBR3.

Ghid de service

Parametrii produsului

Datorită îmbunătățirilor produsului, parametrii de mai jos pot fi modificați; plăcuța produsului prevalează.

Model	CH-ICB024
Tensiune nominală	12V ⎓
Putere nominală	9W
Dimensiuni	532 × 580 × 613 mm
Capacitate recipient	8 L

Autotest defecțiuni

Problemă	Cauză	Soluție
Eroare de conectare la rețea	Produsul nu este alimentat	Alimentați produsul.
	Nu există rețea în locul unde se află produsul	Verificați dacă există rețea.
	Bluetooth-ul telefonului nu este pornit	Porniți Bluetooth.
	Semnalul WiFi nu este de 2,4 GHz	Setați WiFi pe 2,4 GHz; țineți apăsat butonul WiFi pentru a reîmprospăta rețeaua.
Produsul este alimentat, dar tamburul nu se rotește	Accesoriile nu sunt montate corect sau nu se folosește adaptorul potrivit	Verificați și remontați accesoriile; puterea adaptorului trebuie să corespundă plăcuței aparatului.
Afișajul arată 0, iar tamburul nu se rotește	Eliminare întârziată a deșeurilor (mecanism de protecție)	Asigurați-vă că pisica a părăsit cutia, apoi așteptați curățarea automată.
Afișajul arată 2, iar tamburul nu se rotește	Senzorul infraroșu din tambur este blocat (protecție anti-strivire)	Îndepărtați corpurile străine de pe senzorii de pe ambele părți ale tamburului.
Afișajul arată 3, iar tamburul nu se rotește	Senzorul infraroșu al recipientului de colectare este blocat	Verificați dacă recipientul e plin sau dacă senzorii de pe ambele părți sunt blocați; curățați-i.
Afișajul arată 9, iar tamburul nu se rotește	Radar cu microunde declanșat (persoană sau pisică în zona „1 m")	Când persoana/pisica părăsește zona „1 m", aparatul revine la normal.

Sfaturi

1. Aparatul se așează pe o suprafață dură și plană, iar cele patru piese negre de la bază trebuie să atingă aceeași suprafață.
1. Asigurați-vă că pisica cântărește peste 1,5 kg, altfel poate fi rănită.

Condiții de garanție

Garanție de service. În caz de defecțiune, contactați rețeaua locală de distribuție sau centrul de service. Litiera are garanție 1 an. Consumabilele nu sunt acoperite de garanție; achiziționați-le separat. Data de început a garanției este cea de pe factură. Următoarele situații nu sunt acoperite:

1. Daune cauzate de utilizare, depozitare sau întreținere necorespunzătoare.
1. Daune cauzate de demontare sau reparație în afara departamentului desemnat.
1. Modelul de pe factură diferă de modelul produsului sau a fost modificat.
1. Lipsa unei facturi valide.
1. Daune cauzate de forță majoră.
1. Nu răspundem pentru accidentele de calitate cauzate de cadouri sau accesorii neconforme.
1. Utilizare non-casnică — garanția întregului aparat este de 6 luni.
1. Defecțiuni cauzate de utilizarea umană necorespunzătoare — neacoperite.
1. Folosiți piesele de schimb furnizate de companie; piesele vechi nu se refolosesc.
1. Defecțiuni cauzate de utilizarea forțată în afara condițiilor normale — neacoperite. Pentru produsele fără garanție, service-ul vă poate ajuta contra cost.

Standard de implementare: GB 4706.1-2005.

Notă! Conținutul acestui manual a fost verificat. Eventualele erori tipografice se corectează în manualul nou, fără notificare prealabilă. Dacă aspectul și culoarea produsului diferă, produsul real prevalează.

Certificat de produs

Data inspecției __________

Inspector 01

Concluzie: Conform

SEVE SHOP

SEVE SHOP

Automatic Cat Litter Box

Please read the instructions carefully before use and keep them for future reference.

English

SEVE SHOP · LITIERĂ AUTOMATĂ

Directory

Network setup

Device WiFi network configuration

Product introduction

Main structure description
List of parts
Operating panel

Installation instructions

Complete installation
Add cat litter
Power on

Daily maintenance

Clean the collection bin
Rotating drum cleaning
Aromatherapy box replacement

Safety warning

Prohibited content
Mandatory content
Attention content

Service guide

Product parameters
Fault self-test
Skills
Warranty instructions

Device WiFi network configuration

This product can be controlled through the "Tuya Smart" or "Smart Life" app.

1. Search for "Tuya Smart" or "Smart Life" in the mobile app store, download and install the app.
1. Keep the phone’s WiFi and Bluetooth on. Press and hold the litter box WiFi button for 3 seconds until a beep sounds, open the app and tap "Add Device" in the upper right for automatic discovery. Add the device, enter the WiFi password and wait for the connection to succeed.
1. If the router account or password of a device user is changed, the device cannot connect. Perform the steps above and hold the WiFi button for 3 seconds to reconfigure the network.
1. Because the app may upgrade or update, actual operation may differ slightly from the description; please refer to the current in-app guidance or official customer service.

Attention! The device only supports the 2.4 GHz WiFi band. Please ensure the router is on 2.4 GHz when connecting.

Product introduction

Main structure description

- Sieve mesh
- Waste collection bin

- Rotary drum
- Side protective casing
- Buttons and digital display window
- Pedal
- Solid aromatherapy box
- Support feet
- In-chamber infrared sensor (1 set, in the middle of the drum)
- Power jack

The picture is for reference only; the product in kind shall prevail.

List of parts

Instruction	Power adapter	Solid aromatherapy box	Garbage bag
×1	×1	×1	×1

Operating panel

Cleaning button

Usage: press once to start cleaning.

- Steady green: in operation.
- Slow-flashing yellow: waste bin full.

Emptying button

Usage: long-press 5 seconds to empty the litter.

- Steady green: in operation.
- Slow-flashing yellow: waste bin full.

WiFi button

Usage: press and hold 3s to configure/deconfigure the network.

- Steady yellow: disconnected / awaiting connection.
- Slow-flashing yellow: connecting.
- Steady green: connection successful.

Digital display window

0 — delayed waste removal.

2 — anti-pinch activated.

3 — waste collection bin full.

9 — induction radar activated.

Installation instructions

1. Remove other accessories from the rotating drum and place the machine (as shown) on a hard, flat surface.
2. Rotate the four support feet counterclockwise and inward to the locked position in sequence, then install them vertically in the holes.
3. Put the garbage bag over the two rear corners, then pull it forward and secure it against the two front corners, keeping it even.
4. Turn the collection bin upside down and insert the aromatherapy box (protective film removed) into the groove of the bin.
5. After installing the drum, ear protectors and collection bin, place the machine on a hard, flat surface.
6. Place the pedal with the mounting-hole side up, align it with the mounting slot at the bottom of the machine and slide it all the way in.

Attention! Before installation, carefully read the manual and check the accompanying accessories. For cats under 1.5 kg, please use manual mode.

Add cat litter

1. Unplug the power and the machine stops running.

Power on

1. Insert the power adapter connector into the port on the

1. Pour an appropriate amount of cat litter (recommended: fine-grained litter).
1. The amount of litter poured in should be between the "MIN" and "MAX" markings.

> Unplug the power before adding litter each time and plug it back in afterwards. After each addition, briefly press the cleaning button once to reset and level the litter. Fine-grained litter is recommended; for tofu litter, grain length should not exceed 10 mm and diameter should not exceed 1.5 mm.

rear of the product, ensuring it is fully inserted.

1. Insert the plug blade end of the power adapter into the electrical outlet.

Daily maintenance

Clean the collection bin

1. Pull out the collection bin.
2. Take out the garbage bag and tighten its handle to seal it.
3. The collection bin can be washed with clean water and dried, then reset after loading a new garbage bag.

> **Note!** Maintenance work is not within the scope of the warranty.

- A dedicated aromatherapy box should be used to ensure the deodorizing effect.
- Matching special garbage bags should be used to ensure the cleaning effect.

Rotating drum cleaning

1. Cut off the power and pull the adapter out of the rear port.
2. Grasp the handle holes on both vertical semicircular plastic casings and pull them out horizontally.
3. Lift out the rotating drum.
4. Wipe the interior of the product with a damp towel.
5. Locate the screen mesh inside the drum, grasp its end and pull upward to disengage it from the clips.
6. Take out the screen.
7. The rotary drum is cleaned directly with water.
8. Clean the screen alone; dry it and reset.

Aromatherapy box replacement

1. Cut off the power and pull out the bottom collection bin.
2. Take out the garbage bags and other objects from the bin.
3. Turn the bin upside down on a flat surface and take out the old aromatherapy box upwards.
4. Replace with a new aromatherapy box and reset the bin.

Safety warning

> **Note!** To ensure safety and avoid injury and property damage to yourself and others, observe the following safety precautions. Misuse may result in accidents.

⊘ Prohibited content

- Keep out of sunlight
- No flammable articles
- No wet areas
- Don't touch with wet hands
- Don't wash / submerge in water
- Don't place on uneven ground

- Place the machine in a cool, dry place. Avoid strong sunlight, otherwise product parts will age quickly.
- Do not allow young children to handle, touch, approach or climb the machine. Children and people with intellectual disabilities should be supervised.
- Do not use gasoline or other organic solvents to wipe the machine. Washing is strictly prohibited; do not put the product in contact with flammable or explosive materials.
- To save electricity, disconnect the switch when not in use for a long time and clean the remaining sand. Install and fix the machine before use.
- Do not connect a booster transformer to the power plug.
- Do not use the machine where there is water spraying; electrical appliances must not be used in a cabinet. Place it at least 10 cm from the wall, with no items underneath or around it.

● Mandatory content

- It is strictly prohibited to extend the power cord arbitrarily, to avoid fire.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or maintenance department to avoid danger.

△ May cause minor injury or property damage

- When cutting off the power, do not pull the power cord directly, to prevent it from breaking. Keep flammable and volatile substances away from the machine.
- During transportation, loading and unloading, handle gently to avoid collisions and scratches.
- Do not install outdoors. Place it in a ventilated, dry environment at 4–40 °C, humidity ≤80%, free of corrosive gases. After the machine is out of service, empty the litter from the bin.
- Keep the power plug clean. Do not insert or remove the plug with wet hands.
- Slight vibration and noise when the drum rotates is a normal phenomenon.
- Wet or dusty areas may cause circuit damage. Strong magnetic appliances nearby may cause fire or circuit failure.
- When moving the product, handle it gently and avoid dragging it.
- Do not place other items on top of the product.
- The product can only be used with the special accessories provided by our company.

To ensure smooth networking, make sure the product is installed in a place with a strong wireless network.
This equipment contains a radio transmitting module with model approval code CMIIT 2020DP6462 and device model WBR3.

Service guide

Product parameters

Due to product improvement, the following parameters are subject to change; the product nameplate shall prevail.

Model number	CH-ICB024
Rated voltage	12V ⎓
Rated power	9W
Product size	532 × 580 × 613 mm
Litter container capacity	8 L

Fault self-test

Problem	Cause	Treatment method
Networking failure	The product is not energized	Electrify the product.
	No network exists where the product is located	Check whether there is a network.
	The phone did not turn on Bluetooth	Turn on Bluetooth.
	WiFi is not a 2.4G signal	Set WiFi to a 2.4G signal; press and hold the WiFi button to refresh the network.
The product is energized but the drum does not rotate	Accessories are not installed in place, or the required adapter is not used	Check and reinstall the accessories; the adapter power must match the machine nameplate.
Display shows 0 and the drum does not rotate	Delayed waste removal (protection mechanism)	Confirm the cat has left the box, then wait for automatic cleaning.
Display shows 2 and the drum does not rotate	Infrared sensor inside the drum is blocked (anti-pinch protection)	Clear any foreign matter blocking the sensors on both sides of the drum.
Display shows 3 and the drum does not rotate	Infrared sensor of the collection bin is blocked	Check if the bin is full or the sensors on both sides are blocked; clean them.
Display shows 9 and the drum does not rotate	Microwave radar triggered (a person or cat is within the "1m plane" area)	When the person/cat leaves the "1m plane" area, the equipment returns to normal.

Skills

1. The machine is placed on flat, hard ground, and the four black parts on the bottom must all be in contact with the same plane.
1. Make sure the cat weighs more than 1.5 kg, otherwise it may be injured.

Warranty instructions

Maintenance service guarantee. In case of product failure, please contact our local distribution service network or customer center. The litter box is guaranteed for one year. Consumables are not covered by warranty; please purchase them yourself. The warranty start date is subject to the product invoice. The following conditions are not covered:

1. Damage caused by improper use, storage and maintenance.
1. Damage caused by disassembly and repair outside the company's designated department.
1. The model of the invoice is inconsistent with the maintenance product, or has been altered.
1. No valid invoice.
1. Damage caused by force majeure.
1. We are not responsible for quality accidents caused by non-standard gifts or accessories.
1. The product is used for non-household purposes — the whole machine warranty is six months.
1. Failure caused by human or improper use is not covered.
1. Please use the spare parts provided by our company; old parts cannot be reused.
1. Failure caused by forced use beyond normal conditions is not covered. For products not under warranty, our customer service is still willing to serve you for a fee.

Product implementation standard: GB 4706.1-2005.

Note! All contents of this manual have been checked. Any typographical error will be corrected in the new manual without prior notice. If the appearance and color of the product change, the physical object shall prevail.

Certificate of product

Inspection date __________

Inspector 01

Conclusion: Qualified